



2026 Spring & Summer

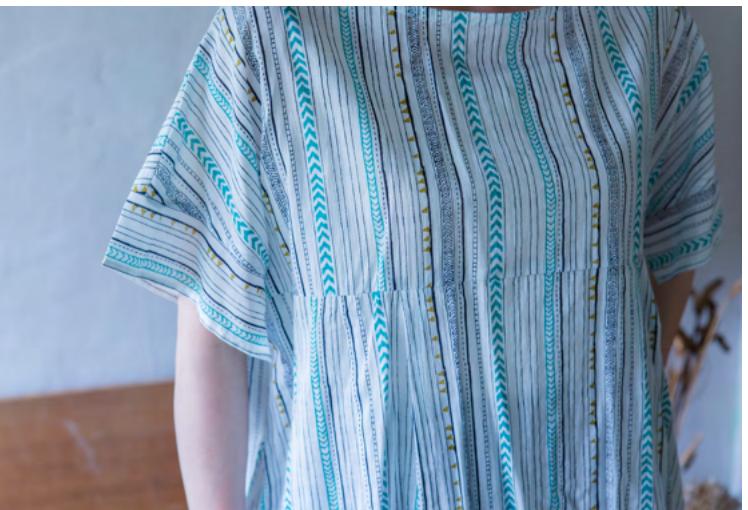
# Transit

さあ旅へ出かけよう。どこへ行こうか、次の行先を考える。

多種多様な人々、空気、街並み、新しい自分との出会い。

まだ見ぬ世界への高揚感を表現した、異国情緒あふれるコレクションです。

1999  
**sisam**  
FAIR TRADE + design





# Creative Handicrafts

クリエイティブ ハンディクラフト



## スラムの女性を支援して地域の問題も改善

インドの商業都市ムンバイには、巨大なスラムがたくさんあります。クリエイティブハンディクラフトは、そこに暮らす女性たちを支えるため、20人ずつの縫製グループを作り、国内外での販売支援をしています。また、専門知識を持った社会福祉のチームがスラムを巡回して、住民の困りごとをヒアリングして解決につなげたり、就業訓練やDV被害者の支援をするなど、女性たちを360°から支えています。



code	26SCH1509				
item	シャンブレースッキリPT				
price	¥13,000 税込¥14,300				
color	LDM				
生地	シャンブレー				
素材	COTTON 100%				
size (cm)	着丈	W	H	わたり幅	裾幅
1	100	64-70	103	34	17
2	103	69-77	105	35	18



人気のパンツの生地を変えて登場。テーパードシルエットと斜めに入った膝線で、腰回りはゆとりがあるのに穿くと驚く程すっきり見えると大好評のパンツ。どんな体型の方にも人気の商品。ウエストゴム細仕様。ベルト一組付。両脇ポケット付。

ethical & handwork point



26SCH0101  
OCスラブnamasteステッチJKa(DNV)

26SPM0401  
HCスタンドカラーアーSH(BK)

26SCH1805-EM  
OCスラブワークPT(DNV) Mサイズ着用

code 26SCH0201	code 26SCH1401	code 26SCH1505	code 26SCH0205
item OC <sup>A</sup> イリーボリュームVテ OP	item OC <sup>A</sup> イリーサイトタックSK	item OC <sup>A</sup> イリーフレアPT	item カデイキリカエロングシャOP
price ¥17,000 税込¥18,700	price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥20,000 税込¥22,000
color BL LGY BK	color BL LGY BK	color BL LGY BK	color NT GYGR
生地 OC80番サテンプリント(ペイズリー)	生地 OC80番サテンプリント(ペイズリー)	生地 OC80番サテンプリント(ペイズリー)	生地 カディ
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON 100%
size (cm) F 着丈 115 胸囲 121 肩幅 34 袖丈 54	size (cm) F 着丈 85 W 64-77 H 182 裾幅 98	size (cm) F 着丈 93 W 64-77 H 116 裄幅 39 袖幅 41	size (cm) F 着丈(前) 91 着丈(後) 100 胸囲 114 肩幅 22 袖丈 51
			

ペイズリー柄が印象的なボリューム袖のワンピース。ゆったりとした着心地ながらも落ち感のある生地のおかげで、すっきり見える一着。ネックラインのツイスト紐とタッセルがアクセント。袖口はゴム仕様になっており、カフスがフリルのようになり華やかな印象を作り出す。両脇ポケット付。後ろ涙開き。

ウエストにタックを沢山寄せるインドのサリーの着方からヒントを得てデザインしたギャザースカート。両サイドに三本ずつ入ったタックがスカートにボリュームをプラス。さらりとしたサテン生地の肌触りが素肌に触れた時に心地良く嬉しくなる。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。

人気のフレアパンツのウエストを少しゆったりさせて再登場。サテンコットンの心地良い肌触りと、ゆったりした穿き心地でリラックス感のある一着。両脇裾に深めに入ったスリットが軽やかな動きを足元に与えてくれる。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。

ゆったりした身幅のシャツワンピース。アジアの民族衣装の直線裁ちを参考にデザインした、身頃の縦の切り替え、アームホールの直線がデザインポイント。後ろ裾はカーブさせ、両裾に長いスリットを入れることで動きを出した。袖は8分袖。短めの着丈なのでロングシャツ感覚で羽織ったり、下にパンツを合わせるのがおすすめ。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント

#### ethical & handwork point

手織り  
手紡  
シェルボタン

code 26SCH0403	code 26SCH0601
item カデイハッチヘンリーネックTop	item カデイ2wayハンゾテ SH
price ¥17,000 税込¥18,700	price ¥15,000 税込¥16,500
color NT GYGR	color NT GYGR
生地 カディ	生地 カディ
素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%
size (cm) F 着丈 60 胸囲 116 肩幅 56 袖丈 76	size (cm) F 着丈 63 胸囲 140 肩幅 70
	

太めの襟や前立て、袖口の剣ボロがハンサムな印象のスタンドカラーのヘンリーネックトップス。前身頃左右、後身頃の両肩に、アジアの民族衣装からインスピレーションを得た四角のバッヂをデザイン。すとんとしたシルエットに、直線のバッヂで視覚的にすっきり見える効果も。両裾スリット入り。

24SSで好評だった商品の、襟の飾りステッチを変更して再登場。前後着用可能なスタンドカラーの半袖シャツ。一見コンパクトなようで、ゆったり着られるのが嬉しい。首元のギャザーでやさしい雰囲気。スタンドカラーにはさりげない配色で幾何学模様のステッチデザイン。涙開き留めのボタンがアクセント。両裾スリット入り。



#### ethical & handwork point

手織り  
手紡  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

手織り  
手紡  
シェルボタン

code 26SCH0203					code 26SCH0703					code 26SCH1515							
item OCサッカーストライプ OP			item OCサッカーストライプノースリーブ			item OCサッカーストライプPT											
price	¥16,000	税込	¥17,600	price	¥10,500	税込	¥11,550	price	¥15,000	税込	¥16,500						
color	WH	DNV	LPP	color	WH	DNV	LPP	color	WH	DNV	LPP						
生地	OCサッカーストライプ		生地	OCサッカーストライプ		生地	OCサッカーストライプ		生地	OCサッカーストライプ							
素材	COTTON(オーガニックコットン)		100%	素材	COTTON(オーガニックコットン)		100%	素材	COTTON(オーガニックコットン)		100%	裏地	COTTON(オーガニックコットン)		100%		
size (cm)	着丈	胸囲	肩幅	袖丈		size (cm)	着丈	胸囲	肩幅			size (cm)	着丈	W	H	わたり幅	裾幅
F	115	116	46	43		F	62	100	36			F	93	64-77	105	34	31



人気のシンプルな形のAラインシャツワンピースを今季は通気性の良い軽やかな生地での登場。二の腕をしっかりと隠してくれる半袖も嬉しいデザインポイント。さらっと纏えば気持ちも軽やかに、なんだか嬉しくなって外に出かけたくなる、夏が似合うワンピース。両脇ポケット付。

凹凸のある生地で作ったノースリーブ。通気性の良い生地のおかげで蒸し暑い季節も快適に過ごせる。シンプルなネックラインはジャケット等のインナー使いとしても重宝する。裾に入ったフリルタックがデザインポイント。後ろ涙開き。

通気性の良い生地のおかげで見た目も穿き心地も軽やかなワイドストレートシリエットのパンツ。横方向に二本入った裾のタックがデザインポイントに。長め丈のトップスや、ワンピースの下に穿くのもおすすめ。ウエストゴム紐仕様。後ろ左右パッチポケット、膝上まで裏地付。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

code 26SCH0301																
item OCタイルノースリOP			item OCタイルイージーPT													
price	¥14,000	税込	¥15,400	price	¥12,000	税込	¥13,200									
color	LIME	NV	color	LIME	NV	color	WHNV LBL									
生地	OC20番プリント（タイル）		生地	OC20番プリント（タイル）		生地	OC20番プリント（ストライプ）									
素材	COTTON(オーガニックコットン)		素材	COTTON(オーガニックコットン)		素材	COTTON(オーガニックコットン)									
100%			100%			100%										
size (cm)	着丈	胸囲	肩幅		size (cm)	着丈	W	H	わたり幅	裾幅	size (cm)	着丈	W	H	わたり幅	裾幅
F	120	102	36		F	94	64-77	107	35	36	F	60	68	110	45	74



ポートネックのノースリーブワンピースを今季はタイルプリントで再登場。暑い日に一枚着られる安心のロング丈。開きすぎないネックラインが好評。共布のウエストリボン付きで、リボンを結んでウエストマークをしてシリエットの変化を楽しめる。後ろ涙開き仕様。両脇ポケット付。

タイルプリントが主役のイージーパンツ。程よくワイドなシリエットで、どんなトップスとも合わせやすい。ウエスト紐の先には配色の刺繍糸を巻き付けてアクセントに。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット、後ろ右パッチポケット付。

一枚あると便利なストライプのスタンダードカラーシャツ。ストライプですっきり見えるのに、実は身幅もある、という商品。脇のマチで、腰周りを動きやすく。ストライプ模様の横使いした胸ポケットがアクセント。着丈は前後差有。後ろはヒップが少し隠れる丈。カフス裏は配色の見返し。左胸パッチポケット付。

シサムのロングセラーパンツ。インドの民族衣「スルワール」をヒントに、日本でも着やすくデザインしたパンツ。センターラインと両サイドに入れた切り替え、その下に入ったタックがデザインポイント。ウエスト周りはすっきりと、裾に向かってスカートのように広がるシリエット。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント

code 26SCH0603	code 26SCH0605	code 26SCH0701	code 26SCH0303
item OCカッソウロstripeハーレーンSH	item OCカッソウロstripeハンサ Top	item OCカッソウロstripeノースリTop	item OCタイダイキャミソールOP
price ¥11,000 税込¥12,100	price ¥10,000 税込¥11,000	price ¥10,500 税込¥11,550	price ¥16,000 税込¥17,600
color WH LBE DNV	color WH LBE DNV	color WH LBE DNV	color YE SBL
生地 OC80番プリント(カッソウロ)	生地 OC80番プリント(カッソウロ)	生地 OC80番プリント(カッソウロ)	生地 OCタイダイ
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) 着丈(前) 着丈(後) 胸囲 肩幅 裄丈	size (cm) 着丈 胸囲 肩幅	size (cm) 着丈(前) 着丈(後) 胸囲 肩幅	size (cm) 着丈(前) 着丈(後) 胸囲
F 62 67 108 63 54	F 58 108 70	F 70 80 128 34	F 118 106
			
ハンサムなスタンドカラーに、ゆったりとかわいらしいバルーン袖を合わせた甘辛シャツ。今季はユニークなストライププリントで登場。身頃はすっきり、肘が隠れる袖丈がロングセラーの決め手。薄手で涼しい生地感とゆったりした袖で、夏場もさらりと快適に。	ユニークなストライプ柄が主役の半袖トップス。広めの袖幅に加えて袖下がスリット開きになっていて、真夏も涼しく着られる。胸下の切り替え下にはタック、サイドにはスリットを入れて動きをプラス。後ろ襟開き。	後ろの大きなスリットが目を引くノースリーブトップス。ゆったりとした身幅と、透け感のある涼やかな生地で軽やかに着られる。この一着があれば暑い季節も快適に過ごせるはず。裾に向かって入ったフレアが動きをつけてくれる。三つずつ配置されたボタンもデザインポイント。	サイドにマチを入れ、生地をたっぷり使ったAラインシルエットの重ね着用キャミソールワンピース。落ち感のある生地なので、広がりすぎず大人っぽい印象。首元のV字カットがネックラインをすっきり見せてくれる。大きく開いた後ろアームホールがこだわり。2本の肩紐は後ろのループに通して結ぶ仕様で、長さ調整可能。
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point
オーガニックコットン ハンドスクリーンプリント シェルボタン	オーガニックコットン ハンドスクリーンプリント シェルボタン	オーガニックコットン ハンドスクリーンプリント シェルボタン	オーガニックコットン 手染め

code 26SCH0607	code 26SCH1517
item OCタイダイカントウイTop	item OCタイダイリゾートPT
price ¥11,000 税込¥12,100	price ¥15,000 税込¥16,500
color YE SBL	color YE SBL
生地 OCタイダイ	生地 OCタイダイ
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100% 裏地COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) 着丈 胸囲 肩幅	size (cm) 着丈 W H わたり幅 裄幅
F 66 150 75	F 93 64-77 110 35 27



ethical & handwork point	ethical & handwork point
オーガニックコットン 手染め	オーガニックコットン 手染め



# Creative Handicrafts Fabric From India



Organic Cotton生地には  
このマークを使用しています。



ハンドプリントの生地には  
このマークを使用しています。



手織り生地には、このマークを  
使用しています。

OC80番サテンプリント(ペイズリー) Organic Cotton 100%	OC20番プリント(タイル) Organic Cotton 100%					
テーマの「Transit」から、インドの伝統柄ペイズリーをモチーフにエキゾチックな雰囲気を表現。落ち着いた色の中にポイントになる色を入れました。上品な光沢と落ち感があり、さらりとして肌触りの良い生地。ハンドスクリーンプリント。	テーマの「Transit」から、モロッコの街角のタイルをイメージしたエキゾチックなプリント柄。少し太めの糸を使用した平織コットン生地は、ハリがあるので体にまとわりつかず、真夏にもおすすめ。ハンドスクリーンプリント。					
BL ブルー	LGY ライトグレー	BK ブラック	LIME ライム	NV ネイビー		
OC80番プリント(カッソウロ) Organic Cotton 100%	OCサッカーストライプ Organic Cotton 100%					
テーマから、空港のイメージと、立ち止まって行く先を選ぶ、人生での岐路をイメージしました。滑走路のようなラインと、矢印からイメージしたデザイン。薄手で透け感があり、涼しげなハンドスクリーンプリント生地。	サッカーストライプと極小のメッシュの二種類の織り方を組み合わせたストライプ。生地に表情があり、無地と柄の中間のような感覚で使えるのがポイント。生地に凹凸があるため、肌に張り付かず、さらりとした着心地。					
WH ホワイト	LBE ライトベージュ	DNV ダークネイビー	WH ホワイト	LPP ライトパープル	DNV ダークネイビー	
OC20番プリント(ストライプ) Organic Cotton 100%	OCタイダイ Organic Cotton 100%	カディ Cotton 100%				
ニュアンスのある色合いの手描き風の細目ストライプを、ハンドスクリーンプリント。少し太めの糸を使用した平織コットン生地は、ハリがあるので体にまとわりつかず、真夏にもおすすめ。着るほどになじんできます。	上品な光沢と落ち感があり、さらりとして肌触りの良い生地に、マンバイの工房の職人が一着分ずつ絞り染めを施しました。夏らしさと程よいエキゾチックさをコーディネートにプラスしてくれる柄です。 ※手仕事のため一着ずつ柄の出方が異なります。	インドコルカタのNGO、SASHAを通して、手織で有名な町フリアの生産者に織ってもらっています。技術と根気のいる極薄手生地の手織。手ぬぎ手織りの生地ならではの、やさしい風合いをお愉しみください。 ※ネップや、NTには茶色の繊維が混ざるのは手仕事の証としてご了承ください。				
WHNV ホワイトネイビー	LBL ライトブルー	YE イエロー	SBL スモーキーブルー	NT ナチュラル	GYGR グレイグリーン	
OCスラブツイル Organic Cotton 100%	シャンブレー Cotton 100%					
SDBE サンドベージュ	DNV ダークネイビー	経縞に太目のスラブ糸を織りこんだ、凹凸のある綾織り生地。厚みはありますが、柔らかさもある生地なので着心地も◎。SDBEはホワイトとベージュの二色の糸、DNVはネイビー一色を使った、印象の異なる二色展開。	LDM ライトデニム			

# MAHAGUTHI

マハグチ



## 女性たちの未来への扉となる

マハグチは「トゥルシ・メハール・アシュラム」というネパール最古の福祉団体から生まれました。今ではネパール各地の工芸品に携わる1100人の生産者を抱え、その85%以上が女性という大所帯になっています。「フェアトレードとは、お金ではなく人を中心に据えたビジネス。公正な賃金と技術指導を提供できれば、貧しい人々も、自らの人生を切り開くことができる。」と、信念を持って活動しています。



code 26SMH0201	code 26SMH1401	code 26SMH1403-1	code 26SMH1403-2
item 4カラーオーバーオール	item ロングバックスカート	item タックスカート	item タックスカート
price ¥16,000 税込¥17,600	price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥12,000 税込¥13,200
color 4GR 4DNV	color 4GR 4DNV	color WHBK GYBK	color STBL
生地 4ストライプ中番手 素材 COTTON 100%	生地 4ストライプ中番手 素材 COTTON 100%	生地 混色織中番手 素材 COTTON 100%	生地 ストライプ 素材 COTTON 100%
size (cm) F 裄丈 115 胸囲 114 肩幅 55 脇丈 51	size (cm) F 裄丈 85 W 150 H 158 脇幅 110 (max)	size (cm) F 裄丈 80 W 64-77 H 110 脇幅 100	size (cm) F 裄丈 80 W 64-77 H 110 脇幅 100
			
定番	定番	定番	定番
生地の配色が目を引く半袖ワンピース。二の腕が出ない袖丈、開きすぎない首元など細部にこだわった。縫の太めストライプがすっきり見え効果も。後ろ開きは2つボタン仕様。両脇ポケット付。	シサムのロングセラーのバックスカート。少し長め丈で、ボリュームを少し押さえて大人っぽい印象に。人気の秘密は生地のきれいな配色とウエストが締め付けられない紐使い。ギャザーを調整することでどの色を目立たせるか調整可。妊娠さんや様々な体型の方が着用できるのもポイント。ウエスト紐仕様。	フロントとサイドの切り替え下に、細かなタックが入ったロングセラースカート。細かなタックがおなか回りをすっきり見せてくれる。Aラインの美しいシルエットが人気の秘密。前後を変えても着用できる脇ポケット仕様。マハゲチならではの表情ある織り生地はどんな世代の人にも愛される。ウエスト後ろゴム。両脇ポケット付。	フロントとサイドの切り替え下に、細かなタックが入ったロングセラースカート。細かなタックがおなか回りをすっきり見せてくれる。Aラインの美しいシルエットが人気の秘密。前後を変えても着用できる脇ポケット仕様。マハゲチならではの表情ある織り生地はどんな世代の人にも愛される。ウエスト後ろゴム。両脇ポケット付。
ethical & handwork point ボーンボタン	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point
code 26SMH1501	code 26SMH1503	code 26SMH1505	
item スソギュザンPT	item ワイドサルエルPT	item シガレットPT	
price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥12,000 税込¥13,200	
color WHGY GR LBL	color WHGY GR LBL	color WHGY GR LBL	
生地 ビルチェック 素材 COTTON 100%	生地 ビルチェック 素材 COTTON 100%	生地 ビルチェック 素材 COTTON 100%	
size (cm) F 裄丈 92 W 64-77 H 108 わたり幅 36 脇幅 23	size (cm) F 裄丈 90 W 64-77 H 170 わたり幅 49 脇幅 26	size (cm) F 裄丈 95 W 64-77 H 100 わたり幅 33 脇幅 15	
			
定番			
大きなポケットが目を引くコクーンシルエットのゆったりした穿き心地のパンツ。デザインポイントの裾カフスのフロント側は逆Vの字になっており足元に抜け感を出してくれる。縫に入った切り替えは足長効果も。ウエストゴム紐仕様。ベルトループ付。両脇パッチポケット付。	ウエストに入った大きなタックとギャザーがゆったりした穿き心地を作り出すワイドサルエルパンツ。スカートのようなパンツのようない不思議なシルエットは、唯一無二の存在感。自分らしいコーディネート作りにおすすめの一着。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	腰回りは少しゆとりがありつつ、ひざから下が細めですっきり穿ける、人気のパンツ。丈はしっかりと長めなので、身長が高めの方にもおすすめ。低身長の方には、裾の切り替えカフスを折り返して丈を調整するご提案が可能。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	

code 26SMH1507-1	code 26SMH1507-2	code 26SMH1509-1	code 26SMH1509-2
item フリーザイズスルワール	item フリーザイズスルワール	item クロスPT	item クロスPT
price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥13,000 税込¥14,300
color WHBK GYBK	color STBL	color WHBK GYBK	color STBL
生地 混色織中番手	生地 ストライプ	生地 混色織中番手	生地 ストライプ
素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%
size (cm) F 87 64-77 108 45 49	size (cm) F 87 64-77 108 45 49	size (cm) F 100 120 120 41 31 (max)	size (cm) F 100 120 120 41 31 (max)
定番	定番	定番	定番
インド・ネパールの民族衣装スルワールをモチーフに、日本人に穿きやすくデザインしたロングセラーパンツ。裾にかけて広がるワイドフレアシルエット。両サイドのブリーツが上品なポイントに。股上もゆったり目に仕上げて夏まで涼しく。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	インド・ネパールの民族衣装スルワールをモチーフに、日本人に穿きやすくデザインしたロングセラーパンツ。裾にかけて広がるワイドフレアシルエット。両サイドのブリーツが上品なポイントに。股上もゆったり目に仕上げて夏まで涼しく。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	タイパンツをモチーフにデザインしたシサムのロングセラーアイテム。ウエストはフリーサイズで、メンズも穿ける長さの丈は結び方次第で調節可能。海外の方にも人気。ウエストの結び方で三通りの穿き方アレンジができる、生地のドレープ感を楽しめる。リラックス感もありながらおしゃれに。後ろ左右パッチポケット付。	タイパンツをモチーフにデザインしたシサムのロングセラーアイテム。ウエストはフリーサイズで、メンズも穿ける長さの丈は結び方次第で調節可能。海外の方にも人気。ウエストの結び方で三通りの穿き方アレンジができる、生地のドレープ感を楽しめる。リラックス感もありながらおしゃれに。後ろ左右パッチポケット付。
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point

code 26SMH1511	code 26SMH1513	code 26SMH1515	code 26SMH1517
item 手織ストライプヨ-クPT	item 手織ストライプオキナホケットPT	item ストレートPT	item シマノガウチョPT
price ¥16,000 税込¥17,600	price ¥17,000 税込¥18,700	price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥11,000 税込¥12,100
color NTVN LBR	color NTVN LBR	color NT BNV	color NT BNV
生地 手織ストライプ	生地 手織ストライプ	生地 中太番手	生地 中太番手
素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%
size (cm) F 90 64-77 108 35 29	size (cm) F 85 64-77 111 38 34	size (cm) 1 94 64-70 95 34 20 2 97 68-77 103 35 21	size (cm) 1 82 64-70 104 34 31 2 85 69-77 112 35 32
定番	定番	定番	定番
手織リストライプ生地が主役のシンプルなデザインのストレートシルエットパンツが昨シーズンに引き続き登場。程よいワイド感で穿き心地の良さをしっかりと確保。シンプルなデザインなので色々なコーディネートに活躍する事間違いなし。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	秋冬で毎シーズン大人気のパンツが春夏シーズンにも登場。前後の大きなポケットがポイントのゆったりコクーンシルエットのパンツ。大きなポケットが腰回りをすっきり見せてくれる。両サイドの裾タックで少しコクーンシルエットを作った。短め丈なので小柄さんにもおすすめ。ウエストゴム紐仕様。前後左右パッチポケット付。	最小限必要なヒップサイズと裾幅のサイズを計算して作った、細身ストレートシルエットのパンツ。ウエストは総ゴムなのにすっきり見えるパターンがこだわり。チュニックやワンピースの下にも相性ぴったり。ウエスト総ゴム仕様。ベルトループ付。両脇ポケット、後ろ左右パッチポケット付。	シマムのロングセラーのガウチョパンツ。伸びにくい、張りのある生地で作られていて、ワイドだけど広がりすぎない、程よいサイズ感と、少し短めの丈が特長。どんなトップスやワンピースとも相性の良いのが人気の秘密。ウエスト総ゴム仕様。ベルトループ付。両脇ポケット付。
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point
手織り	手織り		

code	26SMH0301				code	26SMH0501				code	26SMH0601				code	26SMH0603			
item	サラリードットネックノースリOP				item	サラリドムンスリーブ ハオリ				item	サラリドムンライト SH				item	サラリワイト Top			
price	¥17,000		税込¥18,700		price	¥10,500		税込¥11,550		price	¥13,000		税込¥14,300		price	¥11,000		税込¥12,100	
color	LGR	TQ	NVBK	color	LGR	TQ	NVBK	color	LGR	TQ	NVBK	color	LGR	TQ	NVBK	color	LGR	TQ	NVBK
生地	マイクロチェック				生地	マイクロチェック				生地	マイクロチェック				生地	マイクロチェック			
素材	COTTON		100%	素材	COTTON		100%	素材	COTTON		100%	素材	COTTON		100%	素材	COTTON		100%
裏地	COTTON		100%																
size (cm)	着丈	胸囲	肩幅		size (cm)	着丈	胸囲	肩幅	袖丈	size (cm)	着丈(前)	着丈(後)	胸囲	袖丈	size (cm)	着丈	胸囲	袖丈	
F	120	108	40		F	57	132	68	64	F	65	75	156	52	F	65	200	50	
大人の女性に似合うシルエットにこだわった長め丈のワンピース。肩は少し広めに、首回りは開きすぎないボートネックと気になるポイントをカバー。裾にかけてゆったり広がるシルエット。同色展開の羽織りと合わせたコーディネートもおすすめ。裏地付き。後ろ襟開き仕様。	優しい触り心地が人気のマイクロチェック生地を使った七分丈羽織り。ドルマンスリーブの袖はアームホールがかなりゆったりで、風通し抜群。手を広げた時のカーブした袖ラインは個性的だが落ち感があるので合わせやすい。ボタンなしのデザインなので、軽く羽織れて夏の日除けや冷房対策にもぴったり。					かなりワイドな身幅と、ドルマンスリーブが印象的なロングセラーシャツ。スタンダードカラーや太めのカフス、小さめの胸ポケットがゆったりシルエットの引き締め役。肘まで隠れる七分袖が大人の女性には嬉しいポイント。両脇のスリットや、後ろのカーブした裾、後ろヨーク下のタックでアクセントをプラス。左胸ポケット付。					軽やかな着心地のロングセラーのワイドブルオーバー。風が心地よく通り抜ける、ゆったりした身幅が特長。落ち感のある生地なので、着る人の体形に沿って生地が揺れ、体形をカバーしてくれるのも嬉しいポイント。二の腕が隠れる袖丈がこだわり。両サイドに入った長めのスリットで抜け感をプラス。								
ethical & handwork point					ethical & handwork point					ethical & handwork point					ethical & handwork point				
ボーンボタン					ボーンボタン					ボーンボタン					ボーンボタン				



26SMH0501  
サラリードルマンスリーブハオリ(LGR)

26SMH1401  
ロングバッスルスカート(4GR)



26SMH0601  
サラリードルマンワイドシャツ(NVBK)

26SSOCS0701  
OCノースリーブトップ(WHGY)

26SCH1515  
OCサッカーストライプスソタックパンツ(WH)

## MAHAGUTHI Fabric From Nepal

ビルチェック Cotton 100%			手織ストライプ Cotton 100%		
色の違う二色の経糸に一色の緯糸を織り込んだ、"ビルの窓"にも見えるユニークで微細なチェック生地。凹凸があるので夏は涼しく着用できます。遠目で見ると無地に見えるほど、合わせやすい生地です。			中番手の経糸緯糸に、配色の太めの緯糸を織り込んだオリジナルの手織生地。色柄の度に緯糸を変える必要のある手間と時間がかかる生地です。 ※柄の出方が異なる場合もありますが、手仕事の証としてお愉しみ下さい。		
WHGY ホワイトグレイ	GR グリーン	LBL ライトブルー	NTNV ナチュラルネイビー	LBR ライトブラウン	
マイクロチェック Cotton 100%			ストライプ Cotton 100%		
細番手の糸で織り上げた少し透け感のある生地。二色の糸を使った遠目には無地にも見えるほど細かいチェックで、立体感とニュアンスのある色を表現しました。さらりとした着心地。			以前人気だったストライプの生地が再登場。細かいピッチのランダムなストライプはアジアの風を感じるニュアンスのある生地。		
LGR ライトグリーン	TQ ターコイズ	NVBK ネイビーブラック	STBL ストライプブルー		
混色織中番手 Cotton 100%		4ストライプ中番手 Cotton 100%		中太番手 Cotton 100%	
色の違う二本の緯糸を織り込んだ生地。三色の異なる色によってニュアンスが生まれています。糸染めならではの良さが活かされた生地です。		マハグチならではの、大胆な色使いのマルチストライプ柄。四色の経糸と一色の緯色を使った糸染め生地です。		経糸二本に対し、緯糸一本を織り込んだ平織の厚手生地。程よいハリ感と厚みを活かし、ボトムに適しています。	
WHBK ホワイトブラック	GYBK グレイブラック	4GR 4グリーン	4DNV 4ダークネイビー	NT ナチュラル	BLNV ブルーネイビー

# KALATMAK

カラティマク



WFTOの保証会員シサム工房を通してWFTOの監査を経ることで左のマークが製品につけられています。



## 伝統的なチカン刺繡を世界に広め、女性の自立を支援する

カラティマクが活動するインド中北部のラクノーは、400年の歴史を持つ、チカン刺繡と呼ばれる美しい手刺繡の技術が、母から娘へと受け継がれている地域です。豊かな文化に恵まれている一方で、貧困問題や男女差別、出稼ぎによる地域の社会課題は深刻です。カラティマクは伝統文化の継承とともに非常に価値のあるチカン刺繡の技術を活かして、家族みんなが将来に希望を持てる生活を支援しています。



code 26SKLW0201	code 26SKLW0203	code 26SKLW0401	code 26SKLW0403
item WG2wayVネックOP	item WGVネックハンゾテ OP	item WGスカーフ SH	item WGリラックスSH
price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥11,000 税込¥12,100	price ¥12,000 税込¥13,200
color BL DNV LGY	color LIME BL DNV	color WH DNV LGY	color WH LIME
生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%
size (cm) F 110 126 52 64	size (cm) F 115 118 70	size (cm) F 70 108 46 72	size (cm) F 73 81 119 56 74






すっきりしたシルエットの2wayワンピース。身幅はゆったりとした作りだが胸元の大きなタックが縦のラインを作り、すっきり見えを可能に。ボタン開きになっている片面で羽織りとしても活躍。あると頼もしい一着。両脇パッチポケット付。ポケットに刺繍入り。

以前人気だったVネックの半袖ワンピースを新色で再登場。前中心に入ったタックが縦のラインをきれいに見せてくれる。後ろのヨーク下のギャザーがバックシリエットのポイントに。Vネックでシンプルにすっきり着られるデザイン。背中中心にワンポイント刺繡入り。両脇ポケット付。

毎年人気のロングセラーのダブルガーゼシャツ。カーブした裾のデザインと、裾までついた飾りボタンがポイント。ダブルガーゼの着心地の良さと、ありそうでない少しユニークな裾のデザインが人気の秘密。背中にはラクノフの象徴、マンゴーの実モチーフのワンポイント刺繡入り。

ドロップショルダーや両脇のスリットがありラックス感のあるワイドシリエットシャツ。スタンダードカラーなどハンサムなディテールもWガーゼで程よく優しさをプラス。ポケットの中にはニームの葉の刺繡、背中にはトゥルシーの刺繡。後ろのクロスタックがポイント。長めのシャツは羽織りとしても活躍する。左胸パッチポケット付。

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

手刺繡

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

code 26SKLW0405	code 26SKLW0601	code 26SKLW0603	code 26SKLW0701
item WGストリーブ Top	item WGハンゾテ キャサード SH	item WGマンタTop	item WGフレンチストリーブ Top
price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥10,000 税込¥11,000	price ¥10,000 税込¥11,000	price ¥9,500 税込¥10,450
color LIME DNV LGY	color WH BL DNV	color WH LIME LGY	color WH LIME DNV
生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%	生地 Wガーゼ 素材 COTTON 100%
size (cm) F 59 100 41 43  (max)	size (cm) F 63 132 39	size (cm) F 58 120 4 34	size (cm) F 58 116 48






くしゅっとねじった袖口がアクセントのブルオーバー。ワイドなボトムスとも合わせやすい、コンパクト目ですっきりしたシルエット。袖口はねじりの中心でV字になっているので腕がすっきり見える。ネックラインはシンプルなのでアクセサリーやジャケットも合わせやすい。幾何学模様の刺繡が後ろ首元に。後ろ涙開き。

毎年人気の商品が今年も登場。袖にはくしゅっとギャザーが入り、気になる二の腕を隠してくれるよう。後ろ袖が少し長くなったりた技ありデザイン。ゆとりはあるのきちんと見えると好評の、お仕事にも使いやすいシャツ。背中には植物モチーフのワンポイント刺繡入り。

肩幅はたっぷり、裾に向かってすぼまる四角いシリエットがまるでマンタ!?なデザイン。後裾のセンターに入れたスリットがマンタの尻尾の名残のよう。袖口の折り返しがデザインポイント。デザインポイントもありつつシンプルなシリエットでTシャツの様に気軽に着られる。フロントの左裾にはヒンディ文字の刺繡入り。

シンプルな形のフレンチストリーブトップス。ノースリーブで肩を出すことに抵抗がある方もおすすめ。肩を隠しながらも涼しさはしっかりと確保できる。ジャケットや羽織のインナーとしてもおすすめ。植物モチーフ刺繡入り。後ろ涙開き。

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

手刺繡

#### ethical & handwork point

手刺繡  
シェルボタン

code 26SKLW1501	code 26SKLW1503
item WGファーマーPT	item WGタックキュロットPT
price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥12,500 税込¥13,750
color DNV LGY	color LIME DNV LGY
生地 Wガーゼ	生地 Wガーゼ
素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%
裏地COTTON(オーガニックコットン) 100%	裏地COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈 64-77 W 120 H 39 わたり幅 29 裾幅	size (cm) F 着丈 86 W 64-77 H 159 わたり幅 49 裾幅 48
定番	
着こなしのポイントになるコクーンシルエットが人気のパンツ。縫にカーブした切り替え線が、程よくすっきり見せてくれる。締め付け感のない着心地の良さと生地の肌触りの良さでファンが多い一着。ウエストゴム紐仕様。オーガニックコットンの裏地付。両脇ポケット付。	裾にかけて広がったフレアがきれいなワイドパンツ。ウエストに左右二か所入れたタックのラインが縦ラインを強調してくれる。コーディネート次第でちょっとしたお出かけにも、リラックスシーンにも、幅広い場面で活躍する一着。ウエストゴム紐仕様。オーガニックコットンの裏地付。両脇ポケット付。
ethical & handwork point オーガニックコットン(裏地のみ)	ethical & handwork point オーガニックコットン(裏地のみ)



code 26SKLHC0101	code 26SKLHC1501	code 26SKLHC1503	code 26SKLHC1505
item HMCテーラーカラージャケット	item HMCリラックスステーパードPT	item HMCアシガータックPT	item HMCハンサムサロペット
price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥11,000 税込¥12,100	price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥15,000 税込¥16,500
color IV CGY	color IV LGR CGY	color IV LGR CGY	color LGR CGY
生地 ヘンブミックスコットン 素材 COTTON 90% 植物繊維(大麻) 10%	生地 ヘンブミックスコットン 素材 COTTON 90% 植物繊維(大麻) 10%	生地 ヘンブミックスコットン 素材 COTTON 90% 植物繊維(大麻) 10%	生地 ヘンブミックスコットン 素材 COTTON 90% 植物繊維(大麻) 10%
size (cm) F 着丈 64 腰囲 112 肩幅 52 術丈 74	size (cm) F 着丈 93 W 64-77 H 111 わたり幅 36 裾幅 17	size (cm) F 着丈 94 W 64-77 H 108 わたり幅 39 裾幅 35	size (cm) F 着丈 135 肩幅 35 W 104 H 113 わたり幅 37 裾幅 24
テーラーカラーのジャケット。テーラーカラー、二枚袖、袖口の飾りボタン…と、きちんと感を持ちながらもヘンブコットンの生地でカジュアルな印象に。少しゆとりのあるシルエットなのでリラックスした着心地。季節の変わり目に大活躍する一着。フロント左右バッヂポケット付。バックベンツ入り。背中に刺繍入り。	腰回りはゆったり、シルエットはすっきりにこだわったテーパードパンツ。裾のロールアップも可能。ワンピースや長め丈のトップスと合わせるのも重宝する。股上が長めなのでハイウエスト気味に穿くとよりすっきり。ヘンブコットン素材なので夏もさらりと涼しく。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット、後ろ左右ポケット付。	前中心に大きく入れた深いタックがポイントのワイドパンツ。深いタックが足を長く見せる嬉しい効果も。ワイドすぎずどんなトップスとも合わせやすいシルエットのロングセラーアイテム。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット、後ろ左右ポケット付。	以前人気だったサロペットを色展開が新たに登場。ネックラインが大きなV開きで着脱しやすく。比翼開きやダブルステッチ、ポケット等、細部にこだわった。ウエストのリボンを絞れば違った印象に。パンツ部分は緩めのテーパード型で、裾を折り返して穿く事も可能。ウエストリボン付。両脇ポケット、後ろ右片玉縁ポケット付。
ethical & handwork point 手刺繍	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point

code 26SRH0201	code 26SRH0301	code 26SRH0401	code 26SRH0403
item OCタイルシュウシャツOP	item OC2wayヒラノースリOP	item OCスナールワイドKURTA	item OCスナーラヘルTop
price ¥18,000 税込¥19,800	price ¥18,000 税込¥19,800	price ¥18,000 税込¥19,800	price ¥15,000 税込¥16,500
color WH DGR BK	color DGR LGY BK	color WH DGR LGY	color WH CPK BK
生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100% 裏地COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈 110 胸囲 116 肩幅 48 袖丈 74	size (cm) F 着丈 115 胸囲 104 肩幅 36 袖丈	size (cm) F 着丈 100 胸囲 120 肩幅 58 袖丈 66	size (cm) F 着丈 65 胸囲 106 肩幅 44 袖丈 43



フロントヨークとバックヨークにたっぷり入った豪華な刺繡がポイントのシャツワンピース。ヨーク下に入ったギャザーが透け感のある生地に動きをプラス。甘めのデザインをスタンドカラーが引き締めてくれる。ヨーク刺繡はエキゾチックな旅先のスタイルをイメージ。袖にもライン上に刺繡を入れてアクセントに。両裾スリット入り。

以前人気だったカットネックのノースリーブワンピースが前後着用可能になり再登場。首元に付いたタッセル付きのリボンがポイント。サイドにたっぷり入ったフレアがシルエットに動きを与えてくれる。ボタンを外して着ればジレとして重ね着も楽しめる。サイドのマチには、植物モチーフ刺繡入り。裏地付。両脇ポケット付。

暑い夏でも着やすいよう、身幅と袖幅をゆったりさせた風通しのよい裏地なしKURTA。スタンドカラーとVスリット開き、小ぶりのボタンで首元はすっきり上品に。ポケットは現地のKURTAを参考に。刺繡をヨーク、袖口、ネックライン、スリット、後身頃に贅沢に入れた刺繡の美しさを存分に味わえる一着。両脇ポケット付。

切り替え線とたっぷりの刺繡がポイントのトップス。随所に入った刺繡のデザインは生産者のおすすめのモチーフ。伝統的な刺繡の美しさを存分にを楽しめる。首元はカットネックとなっていて首周りをすっきりと見せてくれ、ジャケットのインナー使いにも重宝する一着。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

手刺繡

シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

手刺繡

シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

手刺繡

シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

手刺繡

code 26SRH0405	code 26SRH0407	code 26SRH0409	code 26SRH0701
item OCヴィテリASH	item OCカシュケルTop	item OCセノティアートblouse	item OC2wayビンタックノースリTop
price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥12,000 税込¥13,200
color WH DGR LGY	color WH CPK BK	color WH LGY BK	color WH CPK LGY
生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈(前) 60 着丈(後) 65 胸囲 110 肩幅 43 袖丈 44	size (cm) F 着丈 70 胸囲 100 肩幅 38 袖丈 56	size (cm) F 着丈(前) 65 着丈(後) 75 胸囲 114 肩幅 48 袖丈 70	size (cm) F 着丈 65 胸囲 102 肩幅 34 袖丈



以前好評だったシャツの再登場！きちんとした印象を与えるセットインショルダーのスタンドカラーシャツ。カーブした裾で抜け感をプラス。前身頃のヨーク下には藤の花をモチーフにした豪華な伝統刺繡をふんだんに。中でも「ジャリワク」という、生地を糸でひっぱり網のよう見せるテクニックは希少な技術。

身頃や袖はすっきり、ウエスト切り替え下にたっぷりギャザーを入れたメリハリのあるカシュケルトップス。2本のフリンジ付紐を両脇で結んで前を開じても、紐を垂らしても着こなせる。裏地なしで夏の羽織にも最適。前後身頃にマンゴーの木の刺繡をたっぷり散らし、ギャザー上部はカットオフにしてポイントに。

スタンドカラーのクールさに、たっぷりと入ったギャザーとフレアの甘さが加わり絶妙な甘辛バランスのティアードブラウス。心地よい風に吹かれて服が気持ち良さそうに遊びいているところをイメージしてデザインした。長袖ながらも薄手の生地なので夏場の冷房や日よけ対策に活躍する。フロントボタンの両横に刺繡入り。

すっきりシルエットの2wayノースリーブトップス。片面は前立ての横に入ったビンタックがポイントに。もう片側は首元にたっぷりと散りばめられた刺繡がポイントになっており、こちらの面はジャケット等のインナー使いにもおすすめ。暑い季節にあると嬉しい一着。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

手刺繡

シェルボタン

code 26SRH1401	code 26SRH1501
item OCナミアソビ SK	item OCナミアソビ PT
price ¥16,000 税込¥17,600	price ¥10,000 税込¥11,000
color DGR CPK LGY	color WH LGY
生地 OC80番ボイル	生地 OC80番ボイル
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
裏地COTTON(オーガニックコットン) 100%	
size (cm)	着丈 W H 裄幅
F 86	64-77 127 204
	
以前好評だったスカートの色と刺繡を新たに再登場。前後に6枚マチを入れて、裾にかけてボリュームを出すことで、歩くとスカートが揺れて波打ち際のよう。裾にはチカン刺繡の伝統的なモチーフをたっぷりと入れた。ウエストゴム紐仕様。裏地付き。	裾の豪華な手刺繡がポイントのペチパンツ。生地が薄いので、夏場も涼しく着用可能。裾の片側にスリット入り。インナーパンツとしてはもちろん、刺繡をスカートやワンピースの裾から見せる着こなしもぜひ。ウエスト総ゴム。
ethical & handwork point	ethical & handwork point
オーガニックコットン	オーガニックコットン
手刺繡	手刺繡



code 26SKLS0201	code 26SKLS0401	code 26SKLS0601
item SBヒモキヤザシシャツOP	item SBタフルホタンSH	item SBスリットTop
price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥10,000 税込¥11,000
color SDBE DRD LBL	color SDBE DRD LBL	color SDBE DRD LBL
生地 60番スラブ	生地 60番スラブ	生地 60番スラブ
素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%	素材 COTTON 100%
size (cm)	着丈 胸囲 肩幅 裄丈	
F 110	167 57 60	
		
以前人気だった商品の刺繡をプラスして再登場。首元にギャザーをたっぷり入れたスタンドカラーのシャツワンピース。真夏にも涼しいゆったりシルエット。キーネックで首元をすっきり見せて抜け感を。袖はギャザーを入れてふんわりと。首元の紐は結んでも垂らしても。真夏まで活躍する七分袖。前立てとカフスに植物刺繡入り。	スタンドカラーのハンサムな印象のシャツ。ダブルボタンには通常のシャツのボタンサイズよりも一回り小さいサイズのボタンを使用してさりげないこだわりを。裾のサイドに付けたマチがデザインポイント。九分袖の薄手のシャツは夏の冷房対策にも重宝する。背中にチケットをイメージした刺繡入り。	袖口と裾の切り替えがポイントのシンプルなブルオーバー。ワイドな袖は肘を隠してくれる長さ。首元はカットネックとなっていて首周りをすっきりと見せてくれる。ゆったりした身頃でリラックスした着心地に。Tシャツのように気軽に着られ、透け感のある涼やかな生地が暑い季節に嬉しい一着。背中にワンポイント刺繡入り。
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point
手刺繡	手刺繡	手刺繡
シェルボタン	シェルボタン	

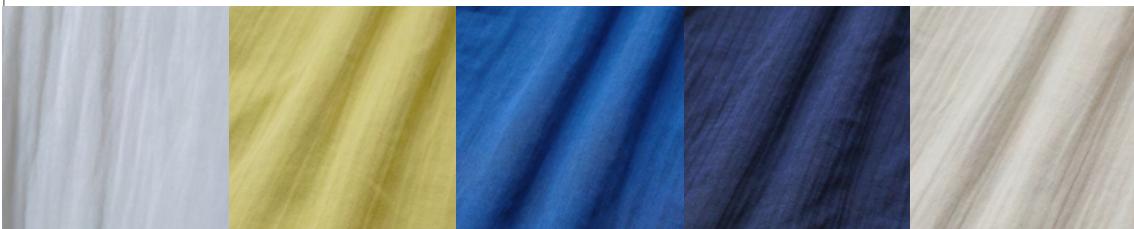
# KALATMAK Fabric From India



Organic Cotton生地には  
このマークを使用しています。

## ダブルガーゼ Cotton 100%

空気をふんわり含んで、柔らかな肌触りが特長のコットンガーゼ生地。吸水性、吸湿性にもすぐれ、二重織りの空気の層で夏場もエアコンや汗による冷えから体を守ってくれます。



WH ホワイト

LIME ライム

BL ブルー

DNV ダークネイビー

LGY ライトグレイ

## ヘンプミックスコットン Cotton 90% / Hemp 10%

コットンの生地にヘンプが少し入ることで、涼しげなシャリ感とハリが感じられる生地。

透けない程度の厚みがあるので、真夏でも一枚でさらりと着用できます。

※アイボリーは少し透け感があります。



IV アイボリー

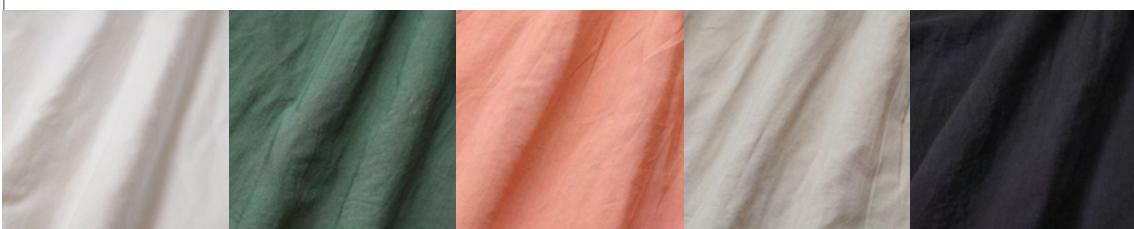
LGR ライトグリーン

CGY チャコールグレイ



## OC80番ボイル Organic Cotton 100%

極薄で軽いオーガニックコットンのボイル生地は、チカン刺繡を施すのにピッタリな薄手で、真夏でも涼しく。芸術品のような豪華な刺繡を愉しんでいただけます。



WH ホワイト

DGR ダークグリーン

CPK コーラルピンク

LGY ライトグレイ

BK ブラック

## 60番スラブ Cotton 100%

さらりとした夏にぴったりの薄手生地です。経緯にランダムに、スラブ糸と呼ばれる太さにムラのある糸を使うことで、縫い目の模様が透ける、涼しげな表情のある生地になっています。



SDBE サンドベージュ

DRD ダークレッド

LBL ライトブルー

# Sisam Organic

シサムオーガニック



Sisam Organicシリーズは、原料から最終製品までの履歴を追跡し、その商品がオーガニックコットン織維製品である事を証明する、OCS認証のオーガニックコットンを使用しています。

## 大地と、育てる人の幸せを真剣に考えた オーガニックコットンシリーズ



世界有数のコットン生産量を誇るインドには、高価な農薬や遺伝子組み換えの種を買いながら栽培に失敗し、借金や健康被害に苦しんでいる農民が大勢います。農家の健康と生活、そして環境を守るために、在来の種を使ったオーガニックコットン栽培に加え、コットンだけに頼らない「飢えない農業」を推進している現地農民組合チェトナの活動に賛同して、Sisam Organicは生まれました。



code 26SSOKN0501	code 26SSOKN0503	code 26SSOKN0601	code 26SSOKN0701
item OC2wayドーランTop	item OCタイルニットCD	item OC五分袖リップニットTop	item OCリラックスストラベルTop
price ¥16,000 税込¥17,600	price ¥16,500 税込¥18,150	price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥12,000 税込¥13,200
color LYE BL LGY	color LGY CGY	color LGY CGY	color LYE LGY CGY
生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) ホリゲラン 90% 10%	生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈 120 胸囲 29 肩幅 63 袖丈	size (cm) F 着丈(前) 56 着丈(後) 58 胸囲 112 肩幅 56 袖丈	size (cm) F 着丈 80 胸囲 34 肩幅 26 袖丈	size (cm) F 着丈 120 胸囲 62 肩幅
A blue long-sleeved cardigan with a ribbed texture and a button closure at the neckline.	A white short-sleeved cardigan with a ribbed texture and a V-neckline.	A dark grey long-sleeved cardigan with a ribbed texture and a crew neck.	A yellow short-sleeved cardigan with a ribbed texture and a crew neck.
前後どちらでも着られる2way仕様のカーディガン。肌寒い時期から初夏まで着方を変えて楽しめます。アームホールの涼し気な編柄で春夏ムードを演出。体型を拾いにくいゆったりシルエット。OC-ループTopやOCホートネックTopとのコーディネートもおすすめ。	民族風の直線裁ちシルエットに中東のモスクから着想したタイル柄を合わせ、シーズンテーマ「Transit」のムードを入れ込んだ一着。飛行機内で冷房避けにしたり、プランケットにしたりといったシーンもイメージ。OCカフタンギャザーオPと同色のコーディネートもおすすめ。	一枚での着用はもちろん、シャツのインナーにも使いやすいコンパクトシルエット。編地の変化がコーディネートに奥行きをプラスします。気温が読みにくいう時期に活躍する五分袖は、二の腕を隠しながらスタイルアップして見える効果も。タイトな着用感ですが、リブ地で縦ラインを強調し、着やせ効果が感じられる一着です。	涼しい見え方を意識して敢えて裏目を使用。リラックスシルエットを、襟ぐりの編地の変化、脇と裾の縫取りで引き締めました。インナーはOCノースリーブTopがおすすめ。風が通りゆったりシルエットで夏も快適に。くるくる丸めて旅行に持って行きたくなる一着。
ethical & handwork point オーガニックコットン シェルボタン	ethical & handwork point オーガニックコットン シェルボタン	ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン

code 26SSOCS0301	code 26SSOCS0401	code 26SSOCS0603
item OCカフタンギャザーオP	item OCホートネックTop	item OCハーフシックTee
price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥6,300 税込¥6,930	price ¥6,000 税込¥6,600
color LGY CGY	color WHGY LYE LGY	color WH LGY CGY
生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈 110 胸囲 124 肩幅 64 袖丈 32	size (cm) 1 着丈 56 胸囲 90 肩幅 36 袖丈 41 2 着丈 60 胸囲 98 肩幅 38 袖丈 43	size (cm) 1 着丈 58 胸囲 90 肩幅 36 袖丈 18 2 着丈 62 胸囲 98 肩幅 38 袖丈 18
A white dress with a gathered waist and a flared hem.	A white long-sleeved top with horizontal stripes.	A simple white t-shirt.
シーズンテーマ「Transit」に合わせて民族風のエッセンスを取り入れたシルエット。ソリッドなジャージー生地で作ることで日常使いしやすい雰囲気に。前後に入ったギャザーが縦ラインを強調してスタイルアップ。合わせるパンツで雰囲気が変えやすく、旅行にも重宝します。	比較的コンパクトなシルエットですが、ミリ単位でこだわったパターンにより様々な体型にフィットします。脇線はまっすぐに、裾にスリットを入れることで一枚でも着やすいデザインに。シャツやジャケットのインナーにも使いやすく、色違いで揃えておきたくなるロングセラーアイテム。	リクエストの多かったレディースTシャツをリニューアルしました。ナチュラルなウエストシェイプ、シンプルな襟バインダー処理など、シンプルの中にスタイルが良く見える秘訣が隠されたこだわりの一着。ユニセックスTシャツに比べてコンパクトなシルエットでシャツのインナーにもおすすめ。色違いで揃えてほしい自信作です。
ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン

code 26SSOCS0501	code 26SSOCS0605	code 26SSOCS0607	code 26SSOCS0609
item OCシャツCardigan	item OCL「ルマンド」レーフ Top	item OCスッキリタックTop	item OCチューブカラーボーダーTop
price ¥8,500 税込¥9,350	price ¥8,000 税込¥8,800	price ¥8,300 税込¥9,130	price ¥7,500 税込¥8,250
color LYE LGY CGY	color LYE WHGY LGY	color WH LYE CGY	color WH WHGY CGY
生地	生地	生地	生地
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈(前) 63 着丈(後) 68 胸囲 132 袖丈 64	size (cm) F 着丈(前) 63 肩幅 28 袖丈 35	size (cm) F 着丈(前) 60 着丈(後) 55 袖丈 49	size (cm) F 着丈 62 胸囲 62 袖丈 31
スクエア型のボディと袖でシャープな雰囲気のカーディガン。袖幅が広く風通しが良いので、真夏の日焼け対策にもおすすめ。襟ぐりから袖にかけてはヨーク仕様で肩幅に関係なく着られます。前開きはさりげないVネックで首が長く見えるデザイン。	合わせるボトムを選ばないシンプル万能トップス。襟元と袖口は狭くすることでカジュアルながらメリハリのあるデザインに。肩を華奢に見せるセミラグラン袖は毎シーズン人気の仕様。体型カバー効果が高く、幅広い体型の方におすすめで、Tシャツよりも少しデザイン性がほしい時に。	前身頃にカーブ切り替えやタックを盛り込んだデザイン。襟ぐりは後ろボタン開きで首元がしっかりと隠れる仕様。前丈は後ろ丈より5cm長くし、着用した時に胸の厚みで短くなる分をカバー。かわいらしく見えがちなAラインシルエットも、コンパクトにすることで大人が着やすいテイストに。	アームホールで生地を内側に折り込むことで立体的に。横からのシルエットも楽しめます。インナーを気にせず着られる狭めのアームホール。首から離れたチューブカラーは真夏もストレスが少なく、首を細く見せる効果があります。涼しきで体型カバーも叶う一着。
ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン

code 26SSOCS1501	code 26SSOCS0701
item OCトランジットPT	item OCJ-スリーブ Top
price ¥11,000 税込¥12,100	price ¥4,500 税込¥4,950
color LYE LGY CGY	color WH WHGY LYE CGY
生地	生地
素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 着丈 88 W 64 H 117	size (cm) F 着丈(前) 59 着丈(後) 63 肩幅 37 袖丈 19
24SSのOCKワイドシーダーPTをリピート。パッチポケットをスラッシュポケットに変更し、よりトップスを選ばないデザインに。フロントの高めの位置のタックが脚を長く見せる視覚効果を生んでいます。ストレッチ性のあるジャージー生地のパンツは旅行などの長距離移動にも欠かせないアイテム。ウエストゴム紐仕様。	後身頃側にずらした肩線、カーブした裾線など、シンプルな印象の中に目を引くポイントが見え隠れ。両脇に深めのスリットを入れることでスカートなどボリュームのあるボトムスとも合わせやすいデザインに。長めの後ろ丈はお尻もカバー。今季はボーダー柄を追加。  <b>定番</b>
ethical & handwork point オーガニックコットン	ethical & handwork point オーガニックコットン

26SSOCS0609  
OCチューブカラーボーダーTop(CGY)

26SCH1513  
OCタイルイージーパンツ(LIME)

code	26SSOCS1701-EM	code	26SSOCS1703-EM		
item	OCユニセックスハ°ネル長袖Tee	item	OCユニセックススタンダ°ト半袖Tee		
price	¥9,000 税込¥9,900	price	¥6,500 税込¥7,150		
color	WH	color	WH		
生地		生地			
素材	COTTON(オーガニックコットン)	素材	COTTON(オーガニックコットン)		
	100%		100%		
size (cm)	着丈	胸囲	肩幅	袖丈	
S	64	97	43	21	
M	70	109	83	22	
L	73	116	86	22	
					
16番手の糸を使った少し厚みのある生地の長袖Tシャツ。シンプルなデザインですが、着回しのしやすさとシルエットにこだわりました。まだ肌寒い時期にはニットトップスのインナーにも使いやすいよう、襟ぐりは狭めの設定にしています。袖切替線にはダブルステッチを施しワタケティストをプラス。脇スリット入り。	16番手の糸の少し厚みのある生地を使用したユニセックスTシャツ。サイズは3サイズをご用意。今季はサイズの見直しを行い、着丈はSサイズ+2cm、Mサイズ+1cm追加し、首元を詰めました。両脇スリット入。コーディネートに合わせてサイズ選びも楽しめます。				
ethical & handwork point	ethical & handwork point				
オーガニックコットン	オーガニックコットン				



## Sisam Organic Fabric From India



Organic Cotton生地には、このマークを使用しています。

SOCS (カットソー) Organic Cotton 100%						ユニセックス
WH ホワイト	LYE ライトイエロー	LGY ライトグレイ	CGY チャコールグレイ	WHGY ホワイトグレイ	WH ホワイト	
定番の白。顔周りを明るく照らすやさしい白です。	まぶしい太陽の光を浴びたシチリアのレモンをイメージしたイエローです。	地中海の街並みの壁の色からインスピレーションを受けたナチュラルで涼し気な淡いグレーは、コーディネートに重宝します。	少しメンズライクな墨色は不動の人気色。あえてボトムスを淡い色を合わせることで、春らしい装いに。	ピッチ(線幅)にも拘ったホワイトとチャコールグレイのボーダーです。	16番手の糸の少し厚みのある生地を使用。	

SOKN(ニット) Organic Cotton 100%			
LYE ライトイエロー	BL ブルー	LGY ライトグレイ	CGY チャコールグレイ
まぶしい太陽の光を浴びたシチリアのレモンをイメージしたイエローです。	テーマの「Transit」から、高貴な色で中近東の女性たちも好きな「青紫」を表現しました。旅先での華やかな差し色は一段と気分も高揚してくれることでしょう。	地中海の街並みの壁の色からインスピレーションを受けたナチュラルで涼し気な淡いグレーは、コーディネートに重宝します。	少しメンズライクな墨色は不動の人気色。あえてボトムスを淡い色を合わせることで、春らしい装いに。

# ethical men's

エシカルメンズ

from Sisam Organic & Creative Handicrafts



## 街と自然をつなぐ服

地球環境や労働環境など、私たちを取り巻くあらゆる世界に優しくあることを  
信条にスタートしたメンズライン。  
「エシカルであること」を判断の基軸に置いている方に安心して取り入れてい  
ただけます。暮らしの営みの中で必然性を持って生まれたワークウェアのディ  
ティール、刺繍やプリントなどの伝統技術を取り入れたスタイルは、オンオフの  
垣根を超えて自由に着こなせます。



code 26SCH1701-EM	code 26SCH1805-EM	code 26SCH1707-EM	code 26SCH1801-EM
item OCスラブアトリエコート	item OCスラブワークPT	item OCオンプレチェック半袖SH	item OCオンプレチェックイージー-PT
price ¥22,000 税込¥24,200	price ¥18,000 税込¥19,800	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥15,000 税込¥16,500
color SDBE DNV	color SDBE DNV	color BNRV	color BNRV
生地 OCスラブツイル 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 OCスラブツイル 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 OCオンプレチェック 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 OCオンプレチェック 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%
size (cm) F 109 124 86	size (cm) M 101 78 107 34 22 L 104 84 113 35 24	size (cm) M 72 131 50	size (cm) M 101 78 109 37 22 L 104 84 115 39 24
			

24SSのアトリエコートの襟を大きく、着丈を5cm長くアップデート。生地はやわらかな着心地の良さもありながら程良い厚みもあり、インナーが響きにくいところも魅力。袖口ボタンは三角タブの中にしまえる仕様。左胸パッチポケット、右胸インナーパッチポケット、左右パッチポケット付。

腰周りはゆったり、裾に向けて細くすることですっきりとした印象に仕立てたワークパンツ。前後の膝切替えで膝を曲げやすい立体的なシルエットに。太いステッチ糸が堅牢な雰囲気を支えます。脇ボケット布には残布をアソートで使用。ウエストゴム仕様。前開きはホックと内側ボタン仕様。

心地よい柔らかさが癖になるOCオンプレチェック生地で仕立てたボタンダウンシャツ。襟が立ち上がりすっきりとした印象です。裾はTシャツやタンクトップと重ねやすいよう、ゆるやかなカーブをつきました。左胸パッチポケット付。

脇の折伏縫いやかんぬき留めなど、肩の力が抜けた雰囲気の中にも堅牢な仕様を入れ込みました。印象的な柄ですが落ちていた色味なのでコーディネートしやすいところが魅力。シャツと合わせたカジュアルコーディネートがおすすめ。左右ポケット、後ろパッチポケット付。ウエストゴム紐仕様。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
コロゾナツツボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
コロゾナツツボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
コロゾナツツボタン

code 26SCH1705-EM	code 26SCH1703-EM	code 26SCH1803-EM	code 26SMH1701-EM
item OCタイルプリント半袖SH	item OCネックPullover	item OCトラバースーハーフPT	item コンフォートライトSH
price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥12,000 税込¥13,200	price ¥13,000 税込¥14,300	price ¥14,000 税込¥15,400
color LIME NV	color GR BK	color GR BK	color LGR NVBK
生地 OC20番プリント(タイル) 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 OC20番コットン 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地 OC20番コットン 素材 COTTON(オーガニックコットン) 100%	生地マイクロチェック 素材 COTTON 100%
size (cm) M 71 130 50	size (cm) M 70 120 58	size (cm) F 53 81 117 41 35	size (cm) M 73 77 121 84
L 74 136 53	L 73 126 61		L 75 79 127 87
			

毎年人気のハンドスクリーンプリントシャツ。第一ボタンを開けると開襟シャツに。Tシャツやタンクトップとも重ねやすいいオーバーサイズで、コーディネートの変化も楽しめます。夏らしい涼し気な印象のシェルボタンを使用。オーバーサイズのボトムスとのコーディネートがおすすめ。

袖の切替えが特徴的なTシャツ感覚で着られるPullover。ゆったりシルエットで引き締めました。洗いこむほどにヴィンテージ感が増すデザイン。襟元の金属ボタンもポイント。Tシャツのコーディネートが増える真夏に変化を付けられるアイテム。

ゆったりシルエットで真夏も快適に過ごせるハーフパンツ。さらりとした軽い生地に切り替えやステッチを多用することで堅牢な印象もプラス。特に擦れやすい股下は二重のマチにステッチを重ねました。ウエストゴム紐仕様。シャツと合わせるときれいめにも着こなせます。

薄手の生地にダブルステッチを多用することで堅牢なワークウェアティストをプラス。薄手の生地で真夏の日差し除けにも使いやすく、お出かけに重宝します。カフスのボタンをしまえる三角タブと白のボーンボタンがポイント。左胸パッチポケット付。

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン  
ハンドスクリーンプリント  
シェルボタン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

#### ethical & handwork point

オーガニックコットン

#### ethical & handwork point

ボーンボタン

## Ethical Men's by SISAM Fabric



Organic Cotton生地には  
このマークを使用しています。



ハンドプリントの生地には  
このマークを使用しています。

## Creative Handicrafts Fabric From India

	OC20番コットン Organic Cotton 100%		OC20番プリント(タイル) Organic Cotton 100%
少し太目の糸を使用した素朴な印象の平織りコットン生地は、着込むほどに肌になじむ。透けずに着られる二色展開。		テーマの「Transit」から、モロッコの街角のタイルをイメージしたエキゾチックなプリント柄。少し太めの糸を使用した平織コットン生地は、ハリがあるので体にまとわりつかず、真夏にもおすすめ。ハンドスクリーンプリント。	
GR グリーン	BK ブラック	LIME ライム	NV ネイビー
	OCスラブツイル Organic Cotton 100%		OCオンプレチェック Organic Cotton 100%
経緯に太目のスラブ糸を織りこんだ、凹凸のある綾織り生地。厚みはありますが、柔らかさもある生地なので着心地も◎。SDBEはホワイトとベージュの二色の糸、DNVはネイビー一色を使った、印象の異なる二色展開。		オンプレはフランス語で「陰影をつける」という意味を持ちます。四色の糸でチェックをグラデーションに織り上げ、光と影の重なりを表現しました。大きすぎないチェックが大人な雰囲気です。	
SDBE サンドベージュ	DNV ダークネイビー	BRNV ブラウンネイビー	

## MAHAGUTHI Fabric From Nepal

マイクロチェック Cotton 100%	
細番手の糸で織り上げた少し透け感のある生地。2色の糸を使った遠目には無地にも見えるほど細かいチェックで、立体感とニュアンスのある色を表現しました。	
LGR ライトグリーン	NVBK ネイビーブラック

# Paa Too Muu

パトム

## Paa Too Muuとは

手紡ぎ、手織りで世界中から愛される北タイのジョムトン地方。  
タイ語でPaa=布、Too=織る、Muu=手。  
その村を訪れたシサムの副代表が、その美しさに敬意を表して名付けました。



### 小さな村の草木染



多くの色を周辺で採れる木の実や木の皮などで染めていきます。  
草木染は、糸をかけ状にくるくるとまとめたものを、染液につけたり、炊いたりして染め上げます。  
自然乾燥させたものを織っていくと、  
1mぐらいずつで色の濃淡に差が出たりします。  
それは人の手で作ることから生まれる誤差、味わいです。



### 村の女性達による手織



高床式の家の下にある織り機で  
トンカラリ、トンカラリと生地を織って  
いきます。手と足を終始動かして少しづつ  
織りあげます。  
PaaTooMuuの生地をよくご覧になって下さい。  
機械織りには見られない、手織りならではの  
ニュアンスが、布の端々に見て取ることができます。



### プロフェッショナルな縫製

高品質の工業用ミシンを使いこなす熟練の  
縫い手さん達の技術はまさにプロフェッショナル。  
手仕事でピンタックをたたみながらミシンを  
かけてゆく技術は圧巻です。

ゆったりとした時間のなか、手間ひまかけて染め  
織られた生地を、きちんと縫う。  
それがPaaTooMuuシリーズの自慢です。

※すべてのテキスタイルが草木染、手織りではございません。



code 26SPM0401	code 26SPM0601	code 26SPM0603	code 26SPM1401
item HCストンカラ-SH	item HCリラックスpullover	item HCタシマリラックスpullover	item 手織藍染タシマビンタックSK
price ¥16,000 税込¥17,600	price ¥14,000 税込¥15,400	price ¥15,000 税込¥16,500	price ¥21,000 税込¥23,100
color NV BK	color NV BK	color STNT	color STIN
生地 ヘンブコットン 素材 植物繊維(大麻) 80% COTTON 20%	生地 ヘンブコットン 素材 植物繊維(大麻) 80% COTTON 20%	生地 ヘンブコットンストライプ 素材 COTTON 65% 植物繊維(大麻) 35%	生地 ジョムトン手織藍染ストライプ 素材 COTTON 100% 裏地COTTON 100%
size (cm) F 着丈(前) 60 着丈(後) 65 胸囲 110 脇丈 75	size (cm) F 着丈(前) 60 着丈(後) 63 胸囲 154 脇丈 52	size (cm) F 着丈(前) 60 着丈(後) 63 胸囲 154 脇丈 52	size (cm) F 着丈 83 W 64-77 H 120 裾幅 220
			
定番	定番	定番	定番
每シーズン人気のシンプルなスタンダードカラーシャツを今季は薄手のヘンブコットンで。透け感のあるヘンブコットンでいいやすいシャツに。暑い季節には日除けや、冷房対策の羽織としても重宝する、あると心強い一着。	每シーズン人気のプルオーバーを今季は薄手のヘンブコットンで。ゆったりとした着心地を確保しつつも美しいシルエットを作り出してくれる嬉しい一着。後ろ開きの貝ボタンもワンポイントに。一枚で着るもよし、インナーに長袖を着て重ね着するもよし、長い期間活躍するので一枚あると心強い。後ろボタン開き。	每シーズン人気のプルオーバーを今季はストライプのヘンブコットンで。ゆったりとした着心地を確保しつつも美しいシルエットを作り出してくれる嬉しい一着。後ろ開きのシェルボタンもワンポイントに。一枚で着るもよし、インナーに長袖を着て重ね着するもよし、長い期間活躍するので一枚あると心強い。後ろボタン開き。	手作業でタックを折りながらミシンをかける、熟練の技が光るビンタックスカート。体型をカバーしつつ、すっきり見える美しいシルエット。糸の技法で糸を染めて織ったチェック柄が自慢のスカート。手仕事の詰まった生地の為、柄の出方、色の濃淡が異なる場合がございます。ウエスト総ゴム。裏地付。右脇ポケット付。
ethical & handwork point シェルボタン	ethical & handwork point シェルボタン	ethical & handwork point シェルボタン	ethical & handwork point 手織り 草木染(一部藍染糸使用)

code 26SPM1403	code 26SPM1405	code 26SPM1501	code 26SPM1503
item 手織藍染checkビンタックSK	item HCビンタックSK	item 手織藍染タシマストレートPT	item HCストレートPT
price ¥21,000 税込¥23,100	price ¥21,000 税込¥23,100	price ¥18,000 税込¥19,800	price ¥18,000 税込¥19,800
color CHIN	color NT	color STIN	color NT
生地 ジョムトン手織藍染チェック 素材 COTTON 100% 裏地COTTON 100%	生地 ヘンブコットンナチュラル 素材 COTTON 70% 植物繊維(大麻) 30% 裏地COTTON 100%	生地 ジョムトン手織藍染ストライプ 素材 COTTON 100%	生地 ヘンブコットンナチュラル 素材 COTTON 70% 植物繊維(大麻) 30%
size (cm) F 着丈 83 W 64-77 H 120 裾幅 220	size (cm) F 着丈 83 W 64-77 H 120 脇幅 220	size (cm) F 着丈 94 W 64-77 H 106 脇幅 65 裾幅 29	size (cm) F 着丈 94 W 64-77 H 106 脇幅 65 裾幅 29
			
定番	定番	定番	定番
手作業でタックを折りながらミシンをかける、熟練の技が光るビンタックスカート。体型をカバーしつつ、すっきり見える美しいシルエット。糸の技法で糸を染めて織ったチェック柄が自慢のスカート。手仕事の詰まった生地の為、柄の出方、色の濃淡が異なる場合がございます。ウエスト総ゴム。裏地付。右脇ポケット付。	手作業でタックを折りながらミシンをかける、熟練の技が光るビンタックスカート。体型をカバーしつつ、すっきり見える美しいシルエット。今季は人気のしっかりした生地感のヘンブコットンでもご用意。生地のシャリ感が涼しさを演出してくれる。ウエスト総ゴム。裏地付。右脇ポケット付。	ゆったりした着心地ながらすっきりとしたシルエットに見てくれるパンツ。シンプルなデザインで、どんなトップスとも合わせやすく一枚あると重宝する。ストライプ柄の出方はアソートになります。手織生地のため商品ごとに色の濃淡が異なる場合があります。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。	ゆったりした着心地ながらも、すっきりとしたシルエットに見てくれるパンツ。シンプルなデザインで、どんなトップスとも合わせやすく、人気のしっかりした生地感のヘンブコットンで作られた一枚はあると重宝する。ウエストゴム紐仕様。両脇ポケット付。
ethical & handwork point 手織り 草木染(一部藍染糸使用)	ethical & handwork point 手織り 草木染(一部藍染糸使用)	ethical & handwork point	ethical & handwork point

# Paa Too Muu Fabric From Thailand



手織り生地には、このマークを使用しています。

<p>ヘンプコットン Hemp 80% / Cotton 20%</p> <p>ヘンプ80%、コットン20%のシャリ感があり風通しの良い生地。透け感が少しあり、軽いので、夏にも活躍する。</p> <p>NV ネイビー      BK ブラック</p>	
<p>ヘンプコットンストライプ Cotton 65% / Hemp 35%</p> <p>ナチュラルな風合いが魅力のしっかりした生地。コットンとヘンプ、それぞれ色味の違う無染色糸を使いベースのストライプを表現。太目のブラックの糸を入れたストライプがナチュラルな雰囲気を引き締めてくれる。</p> <p>STNT ストライプナチュラル</p>	<p>ジョムトン手織藍染ストライプ Cotton 100%</p> <p>ブラックと藍染のネイビーの糸でストライプを表現した手織生地。リズムのあるランダムなストライプ。渋い色合いなので、柄物初心者の方でも取り入れやすい。</p> <p>STIN ストライプインディゴ</p>
<p>ジョムトン手織藍染チェック Cotton 100%</p> <p>藍染のネイビー、グリーン、ブラウン、ホワイトの四色の糸を手織したチェック柄。縫の技法で染めた糸を織りこむことで表情の豊かなチェックに。手仕事を存分に味わえる生地。</p> <p>CHIN チェックインディゴ</p>	<p>ヘンプコットンナチュラル Cotton 70% / Hemp 30%</p> <p>コットン70%、ヘンプ30%のナチュラルな風合いが魅力の生地。透け感はほとんどなくしっかりした生地です。使うほどに肌に馴染んでいくので経年変化を楽しんで。</p> <p>NT ナチュラル</p>

# Sana Hastakala

サナ ハスタカラ



## ネパール各地の手工芸生産者を支える



サナハスタカラは、ネパールの言葉で「小さな手工芸品」という意味です。ネパール各地、様々な民族の手工芸生産者をサポートし、海外への輸出を行っています。作り手の80%以上が女性。水やガスなど資源不足が慢性化しているネパールでは、手仕事の技術を活かす事が重要です。編み物や織物、フェルト小物、焼き物などは、すべて一つ一つ手仕事で丁寧につくられています。



code	26SSN0801	code	26SSN0803	code	26SSN0805
item	2wayミックスカラーVest	item	2wayリラックスPO	item	2wayモチーフVest
price	¥15,000 税込¥16,500	price	¥16,000 税込¥17,600	price	¥14,000 税込¥15,400
color	BEm YEm GYm	color	NT DBE BK	color	NT YE BK
生地		生地		生地	
素材	COTTON 100%	素材	COTTON 100%	素材	COTTON 100%
size (cm)	着丈 胸囲 肩幅	size (cm)	着丈 胸囲 肩幅	size (cm)	着丈 胸囲 肩幅
-	60 98 37	-	47 150 40	-	50 94 33
シンプルな形のボタンベスト。3色の糸を引き揃えて編んだニュアンスカラーが新鮮。ゆったりとしたアームホールで重ね着もしやすい。サイドに入ったスリットもポイント。	前後どちらでも着られる2way仕様。空の雲をイメージした編み模様。透かし模様が美しく、重ね着を楽しめる。	空港で見かけたタイルのようなモチーフ編みをつなげたベスト。ボタンを開けてさっと羽織るのがおすすめ。			
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point			
手編み 木のボタン	手編み	手編み 木のボタン			



# Fashion Goods

ファッショングッズ

from Sasha & Sana Hastakala



## Sasha

市場開拓やデザインの向上で女性の自立を支える



サシヤは、1978年の創立以来、インド東部で手仕事生産者を支援している老舗のフェアトレードNGOです。工業製品が普及し手仕事品が軽視される中で、生産者の生業と共に、伝統的な手仕事文化が失われようとしています。サシヤは、特に立場の弱い女性を対象に、市場の開拓やデザインの開発に力を入れ、地域固有の手仕事文化を発展させ、生産者たちの生きる道を作り出しています。

## Sana Hastakala

ネパール各地の手工芸生産者を支える



サンハスタカラは、ネパールの言葉で「小さな手工芸品」という意味です。ネパール各地、様々な民族の手工芸生産者をサポートし、海外への輸出を行っています。作り手の80%以上が女性。水やガスなど資源不足が慢性化しているネパールでは、手仕事の技術を活かす事が重要です。編み物や織物、フェルト小物、焼き物などは、すべて一つ一つ手仕事で丁寧につくられています。



code	26SSN2211	code	26SSN2215	code	26SSN2217	code	26SSN2219
item	コットンコンパクトCap	item	コットンファブリックBeret	item	アローツハリロワイヤーHat	item	ハンプコットンシルクHat
price	¥3,000 税込¥3,300	price	¥3,900 税込¥4,290	price	¥4,900 税込¥5,390	price	¥3,900 税込¥4,290
color	NT DNV DGY	color	GRBK BLBK GYPP	color	NT BK	color	BGR LGY
素材	COTTON 100%	素材	COTTON 100%	素材	植物繊維(アロー) 100% ボタン 真鍮	素材	植物繊維(大麻) 50% COTTON 50%
size		size		size		size	
size (cm)	頭囲55~60 H15×つば5.5(折り返し)cm	size (cm)	頭囲55~60×直径26cm	size (cm)	頭囲55~60×H8×つば8cm	size (cm)	頭囲55~60×H18cm
							
コットンで手編みされたコンパクトなキャップ。いろいろなコーデに合わせて、ナチュラルに、ユニセックスに、異国の雰囲気も出せる万能キャップ。縁の折り返し方で、印象が変わる。コーディネートのワンポイントに。	手織りのコットン生地を使ったベレー。八枚はぎできれいなシルエット。カジュアルにもきれい目にも合わせやすい。ニュアンスのある色合いが春の装いのアクセントに。どんなアイテムにも合わせやすい。お洗濯可能。	定番の人気ハット。今季はさりげなく光るワンポイントの真鍮の飾りをつけた。細編みで仕上げたハットは軽いかぶり心地。プリムは、ワイヤー入りでお好みのシルエットが可能。	ナチュラルなヘンプとコットン糸で手編みされた帽子。少し先がとんがっていて、かぼっとかぶるだけで、その日の気分が上がります。カジュアルなコーデにぴったり。				
ethical & handwork point		ethical & handwork point		ethical & handwork point		ethical & handwork point	
手編み		手織り		手編み		手編み	

code	26SSN2221
item	アローコットンハットHat
price	¥4,500 税込¥4,950
color	NT BK
素材	植物繊維(アロー) COTTON 85% 15%
size	
size (cm)	頭囲55~60×H10×つば4cm
	

ナチュラルなアローで編まれたコンパクトなプリム付きハット。リボンがかかっているように、アローの間にコットンで編みこんでいます。プリムは、ワイヤー入りでお好みのシルエットが可能。

ethical & handwork point  
手編み



code	26SSSH2111	code	26SSSH2113	code	26SSSH2115	code	26SSSH2117	
item	手織りネンOCストール	item	手織りOCフリストール	item	手織りOCトランジットストール	item	手織りOCラカカリスカーフ	
price	¥6,900 税込¥7,590	price	¥4,500 税込¥4,950	price	¥6,800 税込¥7,480	price	¥5,000 税込¥5,500	
color	MGR LIME PKBE	color	BGR NV TQ	color	YE TQ DNV	color	dot line asa yuhi	
素材	リネン COTTON(オーガニックコットン)	60% 40%	素材	COTTON(オーガニックコットン)	100%	素材	COTTON(オーガニックコットン)	100%
size	size	size	size	size	size	size	size	
(cm)	W50×H165cm	(cm)	W80×H180cm	(cm)	W50×H160cm	(cm)	W65×H65cm	
リネンとオーガニックコットンで織り上げたストールは、優しいシャリ感が特長の一枚。一度肌にまとると、癖になる心地よさ。リネンとコットンの色合いがぐっとくるMGR、元気が出るLIME、優しい色合いのPKBE、お好みの色を纏って。	オーガニックコットンを100%使用した手織りのストールは日々を優しい心地良さで包みしてくれる一枚。また羽衣のようなフリストール、とても手織りされているとは思えないほどの織細さ。「Transit」というテーマから憧れのブルーやグリーンを表現。両端のエッジの色味がポイント。	オーガニックコットンで手織りされたさりとした生地のストール。幾何学のような模様を木のハンコにして、きれいにハンコを押し並べてもらいました。インドの手仕事の布から着想を得た柄、複雑な模様が首周りで華やかさを演出してくれます。	オーガニックコットンで手織りされた薄手の生地に職人さんが手描きで彩ったスカーフ。テーマの「Transit」から、どこかの国の朝日と夕日の中の街角。空港のようにたくさんの人々がまばらに立っているイメージなど。					
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point					
オーガニックコットン 手織り	オーガニックコットン 手織り	オーガニックコットン 手織り ブロックプリント	オーガニックコットン 手織り 手描き					
code	26SSSH2119	code	26SSSH2605	code	26SSSH2907	code	26SSSH2907	
item	手織りOCスリムストール	item	BPウントリ巾着	item	BPウントリハンカチ	item	BPウントリハンカチ	
price	¥3,600 税込¥3,960	price	¥1,800 税込¥1,980	price	¥1,500 税込¥1,650	price	¥1,500 税込¥1,650	
color	GR LPP LGY	color	DBR YE TQ PK	color	DBR YE TQ PK	color	DBR YE TQ PK	
素材	COTTON(オーガニックコットン)	100%	素材	COTTON	100%	素材	COTTON	100%
size	size	size	size	size	size	size	size	
(cm)	W30×H160cm	(cm)	W25×H30cm	(cm)	W48×H48cm	(cm)	W48×H48cm	
コンパクトなオーガニックコットンストール。暑い日にもサラリと巻けて、着こなしに爽やかな風をとりこんでくれる一枚。爽やかな配色のデザインは、頭に巻いても◎。巻き方を変えることで、様々な色の見せ方を楽しめるストール。	インドでは神様の乗り物として大事にされている牛。のんびり歩く牛の大群に鳥がお供しているようなイメージのプリント。雄大な土地を歩いている牛、オートリキシャや人々が行き交う町を歩いている牛、イメージは広がります。手彫りのハンコできれいに模様を埋め尽くした巾着。タッセルはリサイクルサリーです。	インドでは神様の乗り物として大事にされている牛。のんびり歩く牛の大群に鳥がお供しているようなイメージのプリント。雄大な土地を歩いている牛、オートリキシャや人々が行き交う町を歩いている牛、イメージは広がります。手彫りのハンコできれいに模様を埋め尽くしたハンカチ。						
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point						
オーガニックコットン 手織り	ブロックプリント	ブロックプリント						

code	26SSH2613	code	26SSH2619	code	26SSH2909	code	26SSH3003
item	カラフルビッグトート	item	リサイクルサリートートバッグ	item	リサイクルサリーポーチ	item	リサイクルサリープラスヒモ
price	¥3,200 税込¥3,520	price	¥5,400 税込¥5,940	price	¥1,800 税込¥1,980	price	¥1,500 税込¥1,650
color	アソート	color	アソート	color	アソート	color	アソート
素材	NYLON 100%	素材	COTTON 100%	素材	COTTON 100%	素材	COTTON 100% 真鍮
size	size	size	size	size	size	size	size
size (cm)	W59×H38×取っ手55cm	size (cm)	W30×H31×取っ手54cm	size (cm)	W24×H13cm	size (cm)	W0.5×H140cm
							
プラスチック製の家具などをリサイクルしたナイロンを使った大きなトートバッグ。ナイロン製なので、ビーチバッグとしても◎カラフルに楽しく過ごせそう。 ※アソート品につき色や柄はお選びいただけません。	リサイクルサリーを2柄楽しめるリバーシブルのトートバッグ。生地には全面刺し子が施されて、とても時間のかかる手仕事。細めのハンドルで、きやしゃなイメージ。A4サイズが入るぐらいのサイズ感。アソート柄なので、世界に一つのバッグに。 ※アソート品につき色や柄はお選びいただけません。	リサイクルサリーをパッチワークしたポーチ。ペンケース、お化粧ポーチなど、たっぷり入るサイズです。ジッパーにつけられた布のループが持ちやすく便利でかわいい。生地はアソートな柄なので、それぞれ1点ものです。 ※アソート品につき色や柄はお選びいただけません。	リサイクルサリーで作られた紐。手作りのプラスビーズを縫い付けた、片方の先がさりげなく光ります。シンプルな帽子の紐飾りとして、その他ファッショングヤインテリアにも使ってみてください。 ※アソート品につき色や柄はお選びいただけません。				
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point				
リサイクルナイロン	リサイクルサリー	リサイクルサリー	リサイクルサリー				



# CCAP

シーシーエーピー



Community Crafts Association of the Philippines

## 自然素材 × 手仕事で、暮らしと地域を支える



CCAPは、フィリピンの自然素材を使った手工芸品を通して、人びとの暮らしの向上を目指して活動するフェアトレード団体です。

1973年の設立以来、山間部や小さな島々など、仕事や市場へのアクセスが限られた地域の人びとに寄り添い、継続的な仕事の機会と支援を届けています。

手仕事によって生まれる商品は、自然と共に暮らす人びとの知恵と技術の結晶です。



code	CP2203	code	CP2607	code	CP5803	code	CP6403
item	アバカHat	item	バリュウカゴ	item	カラグモイマルつづら	item	アナハウチワ
price	¥5,000 税込¥5,500	price	¥2,800 税込¥3,080	price	¥2,000 税込¥2,200	price	¥1,500 税込¥1,650
color	-	color	-	color	-	color	-
素材	アバカ(糸芭蕉)	素材	バリュウリーフ	素材	カラグモイ(ハヌダン椰子)	素材	アナハウ(椰子)
	100%		100%		100%		100%
size	size	size	size	size	size	size	size
(cm) 頭囲55~60 高さ約8×幅6cm	(cm) W32×D10×H25×取手30cm	(cm) W14×D14×H8cm	(cm) W約21×H約25cm				
マニラ麻とも呼ばれるバナナの葉に似た「アバカ」という植物の繊維を一つ一つ編み上げた帽子。シンプルなのでリボンを卷いたり、ワンポイントで小さなブローチをつけても◎	フィリピンに自生しているヤシに似たバリュウリーフで編まれたかご。デイリー・バッグやインテリアにも素敵。ちよつとしたお出かけにぴったりのサイズ感。ナチュラルなコーデに仕上がりります。細長い葉を収穫して天日干しした後、木楓でたたいて柔らかくし、その後手編みするという根気のいる手作業です。	カラグモイマルつづらでおなじみのボックスに丸い形ができました。お裁縫道具を入れたり、おにぎりがころころと入っているとかわいい◎	森に自生しているアナハウというヤシの葉っぱで、編まれたうちわ。現地では、屋根を張る時に使う素材だそう。コンパクトで持ち運びしやすいサイズ。バッグからこんなうちわが出てきたら素敵ですね。いつもより良い風が届きそう。				
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point				
手編み	手編み	手編み	手編み				



code CP3901-1	code CP3901-2	code CP3903-1	code CP3903-2
item アバカタッセルイヤリング	item アバカイヤリング	item アバカタッセルヒアス	item アバカヒアス
price ¥2,800 税込¥3,080	price ¥2,800 税込¥3,080	price ¥2,800 税込¥3,080	price ¥2,800 税込¥3,080
color	color	color	color
素材 アバカ(糸芭蕉) 100% シルバー-925	素材 アバカ(糸芭蕉) 100% 真鍮(ニッケルフリーメッキ)	素材 アバカ(糸芭蕉) 100% シルバー-925	素材 アバカ(糸芭蕉) 100% 真鍮(ニッケルフリーメッキ)
size	size	size	size
size (cm) W4.5×H5cm	size (cm) W4.5×H5cm	size (cm) W3×H7cm	size (cm) W3×H7cm
			
アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのピアス。大きなダイヤの形の中に細かい編み模様が施されたモチーフでとても華やか。首元をすっきりとさせたコーデに◎	アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのイヤリング。大きなダイヤの形の中に細かい編み模様が施されたモチーフでとても華やか。首元をすっきりとさせたコーデに◎	アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのピアス。小さめのダイヤモチーフと組み合わせたタッセルが美しく揺れます。素材そのものの色で涼やかな印象。	アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのイヤリング。小さめのダイヤモチーフと組み合わせたタッセルが美しく揺れます。素材そのものの色で涼やかな印象。
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point
手編み	手編み	手編み	手編み

code CP3907-1	code CP3907-2
item アバカスミングヒアス	item アバカスミングイヤリング
price ¥2,800 税込¥3,080	price ¥2,800 税込¥3,080
color	color
素材 アバカ(糸芭蕉) 100% シルバー-925	素材 アバカ(糸芭蕉) 100% 真鍮(ニッケルフリーメッキ)
size	size
size (cm) W2.5×H6.5cm	size (cm) W2.5×H6.5cm
	

ethical & handwork point	ethical & handwork point
手編み	手編み
アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのピアス。アバカのしなやかな編みの動きが、まるで泳いでいる魚のよう。黒に染めたアバカの繊維でシックに。	アバカを細く繊維にして、細かく編まれたモチーフのイヤリング。アバカのしなやかな編みの動きが、まるで泳いでいる魚のよう。黒に染めたアバカの繊維でシックに。



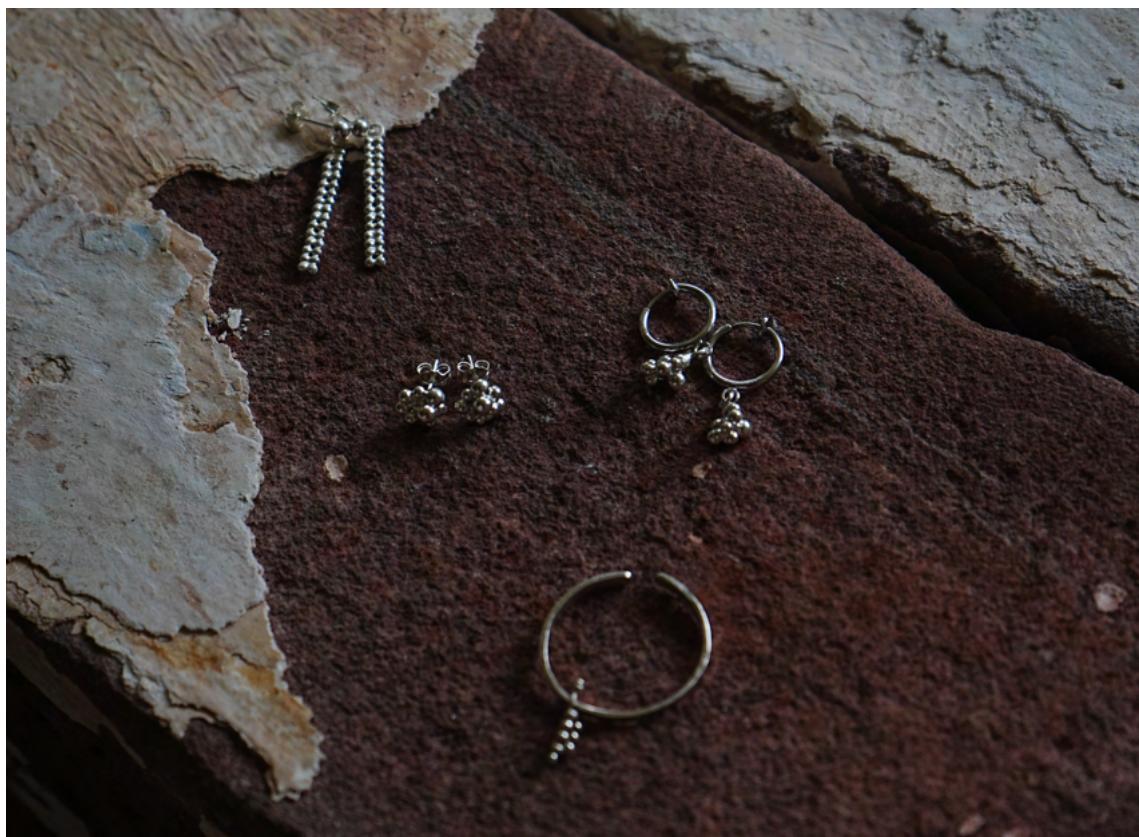
# Mitra Bali

ミトラバリ



## 商品開発からマーケティングまで幅広くサポート

インドネシア・バリ島では、手工芸産業が発展するその裏側で、生産者たちが悪質な中間業者から買いたたかれたり、販売機会を持てなかったりなど、弱い立場がさらに弱くなるような状況があります。ミトラバリはこうした状況を改善させるために設立され、商品開発や技術支援、マーケティング、生産者たちの健康管理や安全管理など、さまざまな面で社会的に弱い立場の生産者たちの暮らしをサポートしています。



code	2601MTR3601	code	2601MTR3605	code	2601MTR3919-1	code	2601MTR3919-2
item	リサイクルガラスNCフルーツ	item	リサイクルガラスNCケリーン	item	スチビアス	item	スチイヤリング
price	¥4,500 税込¥4,950	price	¥4,500 税込¥4,950	price	¥7,800 税込¥8,580	price	¥7,800 税込¥8,580
color	-	color	-	color	-	color	-
素材	ガラス 100%	素材	ガラス 100%	素材	シルバー925 100%	素材	シルバー925 100% 真鍮(ニッケルフリー・メッキ)
size	size	size	size	size	size	size	size
size (cm)	長さ約77cm	size (cm)	長さ約77cm	size (cm)	モチーフW0.8×H0.8cm	size (cm)	モチーフW0.8×H0.8cm
							
一つ一つジャワ島で手作りされているガラスビーズをつなげた3トーンのネックレス。かぶりタイプなので、金具もなく、どこをフロントに持ってきてても良いデザイン。さわやかな青空と雲のような色合いのロングネックレス。	一つ一つジャワ島で手作りされているガラスビーズをつなげた2トーンのネックレス。かぶりタイプなので、金具もなく、どこをフロントに持ってきてても良いデザイン。深い海の中のような緑色のロングネックレス。	シルバーの小さな粒を無造作にぎゅっと集めたような形。命の源のような神聖な形。スチというにはインドネシア語で純粋な、神聖なという意味です。さりげないけれど存在感のあるスタッダタイプのピアス。	シルバーの小さな粒を無造作にぎゅっと集めたような形。命の源のような神聖な形。スチというにはインドネシア語で純粋な、神聖なという意味です。さりげないけれど存在感のある耳元で揺れるイヤリング。				
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point				
リサイクルガラス	リサイクルガラス	彫金	彫金				
code	2601MTR3921-1	code	2601MTR3921-2	code	2601MTR3923		
item	ジャランピアス	item	ジャランイヤリング	item	クノイヤーカフ		
price	¥7,600 税込¥8,360	price	¥7,600 税込¥8,360	price	¥7,800 税込¥8,580		
color	-	color	-	color	-		
素材	シルバー925 100%	素材	シルバー925 100% 真鍮(ニッケルフリー・メッキ)	素材	シルバー925 100%		
size	size	size	size	size	size		
size (cm)	モチーフW0.3×H3cm	size (cm)	モチーフW0.3×H3cm	size (cm)	W2.5×H3.5cm		
							
シルバーの小さな粒を2列に並べた形。どこか素敵な場所へと続く道のような、人々が並んで進んでいるような形。ジャランというにはインドネシア語で道という意味です。耳元で揺れるスタッダタイプのピアス。	シルバーの小さな粒を2列に並べた形。どこか素敵な場所へと続く道のような、人々が並んで進んでいるような形。ジャランというにはインドネシア語で道という意味です。耳元で揺れるイヤリング。	いつか見かけた、どこかの国の古い耳飾りのモチーフを思い出します。シルバーの小さな粒をブドウのような形に溶接したトップ。大き目のイヤーカフに仕上げました。身につけると、なんだか異国の古い時代に生きているような気分に。クノというにはインドネシア語で古代という意味。					
ethical & handwork point	ethical & handwork point	ethical & handwork point					
彫金	彫金	彫金					

## 認証マークについて

シサム工房は、フェアトレードの国際ネットワークに加盟し、第三者機関の監査など外部評価を経て、フェアトレードの客觀性と信用を充実させています。



### <WFTO製品ラベル>

WFTOの保証会員のみが商品やカタログなどに付けられるラベルです。このWFTO保証ラベルがついた商品が、WFTO（世界フェアトレード連盟・World Fair Trade Organization）の10のフェアトレード基準を守っているWFTO保証会員によって取引されていることを示しています。



### <Organic Content Standard>

「Sisam Organic」と「Royal Heritage」のオーガニックコットン製品は、原料から最終製品までの履歴を追跡し、その商品がオーガニック繊維製品である事を証明するOCS認証のオーガニックコットンを使用しています。

## 手仕事・素材について

シサム工房では製品がフェアトレードであると同時に、作り方や素材がエシカルかどうかかも、取扱いの上で重要な判断基準と位置付けています。今後さらに「エシカルなものづくりをしたい」という強い想いで、生地やボタンなども環境や人に配慮した素材を取り入れていく予定です。



### <手編み>

編み手は全て女性。必要な分量の毛糸を自宅に持ち帰り、家事や育児と両立させながらできる手仕事は、女性の経済的自立の大切な場になっています。



### <手刺繡>

母から子へと代々受け継がれる伝統的な手刺繡。様々な技法を使って、生地を美しく彩るだけでなく、強く、より長く着られる工夫としても。



### <草木染>

木の葉や実、皮などで染めた草木染。手間と時間がかかる分、人工的な染料では出せない味わいや色の濃淡が魅力。



### <手織り>

手足を終始動かして、少しずつ丁寧に織り上げる昔ながらの織り方。織りムラや多少の傷も、手仕事ならではの味わい。織り上がった生地の柔らかさも魅力に。



### <ハンドスクリーンプリント>

大きく広げた生地の上に、襖一枚分程のスクリーンを置き、二人一組で手作業でプリントを施します。時間はかかりますが、カスレや多少のズレも手仕事ならでは。



### <ブロックプリント>

手彫りで柄を彫った木版に染料をつけ、丁寧に生地に押し付けて柄を作る伝統技術。色ごとに版を作り、柄を表現するのは至難の業。



### <手仕事>

作業工程に様々な「人の手」を感じられる。職人が糸ノコで切ったり、手打ちして柄を表現したアクセサリー等もその一つ。電力を使わないのも魅力。



### <オーガニックコットン>

3年以上農薬や化学肥料を使わずに、有機農法で育てられた綿花。育てる人やその人たちが暮らす自然環境にも配慮した素材。シサム工房では可能な限り商品のオーガニックコットン化を目指しています。



**What you buy is  
what you vote**

**1999**

**sisam**

FAIR TRADE + design

シサム工房 卸窓口

〒606-8221 京都市左京区田中西樋ノ口町94-2 TEL: 075-712-2336 FAX: 075-707-2301 E-mail: oroshi@sisam.jp  
卸専用HP [www.sisam.jp/wholesale/](http://www.sisam.jp/wholesale/) シサム工房HP [www.sisam.jp](http://www.sisam.jp)